

## **Zmluva o vytvorení diela na objednávku a o udelení licencie na jeho používanie**

uzatvorená v zmysle ust. § 91 a nasl. Zákona č.185/2015 Z. z. Autorský zákon

### **I. Zmluvné strany**

#### **Objednávateľ:**

**Západoslovenské múzeum v Trnave**

Múzejné námestie č. 3

918 09 Trnava

v zastúpení

PhDr. Martina Bocánová, PhD., riaditeľka múzea

IČO: 36087017

DIČ: 2021535450

č. účtu: SK31 8180 0000 0070 0049 1075

(ďalej len „objednávateľ“)

#### **Autor:**

**PhDr. Jozef Pecina, PhD.**

[Redacted address and contact information of the author]

(ďalej len „autor“)

sa dohodli na uzatvorení tejto zmluvy o vytvorení diela a o udelení licencie na jeho používanie (ďalej len „zmluva“):

### **II. Predmet zmluvy**

1. Dielom sa na účely tejto zmluvy rozumie:  
**preklady:**  
**Maľby na skle resume: 4,4 NS**  
**Maľby na skle zoznam: 5,6 NS**  
**Propagačné predmety: 0,8 NS**  
**Resume do zborníka: 10,2 NS**  
**Total: 21 NS**
2. Dielo na účely tejto zmluvy sa považuje za vytvorené v okamihu, kedy je po prvý krát vyjadrené v podobe vnímateľnej zmyslami a zachytené na akomkoľvek hmotnom nosiči.
3. Odmenou za vytvorenie diela sa na účely tejto zmluvy rozumie peňažná pohľadávka autora voči objednávateľovi vo výške stanovenej v čl. IV. Tejto zmluvy, ktorá predstavuje primeranú odplatu autora za vytvorenie diela a poskytnutie licencie.
4. Licenciou sa na účely tejto zmluvy rozumie súhlas autora udelený objednávateľovi na použitie diela a oprávnenie objednávateľa dielo používať v rozsahu a za podmienok ďalej upravených v tejto zmluve.

### III. Termín plnenia

1. Autor sa zaväzuje zhotoviť dielo uvedené v č. II. tejto zmluvy do **30. 11. 2021**.

### IV. Cena diela a platobné podmienky

1. Autor a objednávateľ sa dohodli na cene diela a poskytnutí licencie: **363,00 EUR** (slovom tristošesťdesiattri eur).
2. Z ceny diela objednávateľ odvedie zrážkovú daň vo výške 19% v zmysle §43 ods.3 písm. h) zákona o dani z príjmov č. 595/2003 Z. z. v znení neskorších predpisov vo výške **68,97 EUR**.
3. Cena diela bude po zrazení zrážkovej dane, vo výške **294,03 EUR** vyplatená na účet autora, uvedený v záhlaví tejto zmluvy do 14 dní od odovzdania diela objednávateľovi.

### V. Licencia

1. Udelenie výhradnej licencie zahŕňa použitie uvedeného diela akýmkoľvek spôsobom na akékoľvek účely, najmä však na propagačné, publikačné, na bádanie tretím osobám, na premietanie v priestoroch Západoslovenského múzea a v partnerských inštitúciách na základe zmluvy o výpožičke, na poskytnutie diela do elektronickej databázy a na zverejnenie na webových stránkach nadobúdateľa.
2. Autor udeľuje objednávateľovi súhlas na použitie diela na časovo neobmedzenú dobu.

### VI. Osobitné ustanovenia

1. Objednávateľ spracováva osobné údaje v súlade do zákonom GDPR.

### VII. Záverečné ustanovenia

1. Zmluva je vyhotovená v dvoch exemplároch, z ktorých každá zmluvná strana obdrží jeden exemplár. Zmluvu je možné meniť a dopĺňať len písomnou formou a po predchádzajúcom súhlase oboch zmluvných strán. Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu prečítali a s jej obsahom súhlasia, čo potvrdzujú vlastnoručnými podpismi.
2. Autor sa zaväzuje splniť požadovanú prácu v dohodnutom termíne, podľa odborných znalostí a odborných postupov určených na takto zadaný predmet zmluvy samostatne, na vlastnú zodpovednosť.
3. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle Objednávateľa v zmysle zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám.

V Trnave, dňa 26. 11. 2021

objednávateľ

autor